



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 14, 2022

14 de Agosto del 2022

Twentieth Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Domingo del T.O.

Gospel: Luke 12:49-53

Evangelio: Lucas 12:49-53

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Louise Bosse

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Silvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: John Vasbinder

Safe Environment Coordinator / VIRTUS Facilitator: Louise Bosse

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
20th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Luke 12:49-53

Sin means walking away from God, or telling God to stay out of our way. Today's readings remind us that the God we often ask to stay out of our way is still a merciful and faithful God that is closer to us in our needs than we think. In today's readings we learn there are many ways we seem to tell God "stay out of our ways!" And when He purportedly stays out of our ways and something tragic happens, we quickly turn around to question "where is God?" We can find out the number of times we have knowingly or unknowingly walked out of God's life or we asked God to stay out of our lives/affairs by asking how many times have we given little or no attention to prayer and other religious activities when things are better for us, only to turn around and question God where are you and why did you allow this to happen to me when things are difficult. This kind of human attitude toward God tells us that though we may be adults we still act like kids before God sometimes. Just like some kids would like total freedom from their parents when they are not in trouble but run to their parents when they are in trouble, as well many of us want God out of our life in our honeymoons but run to Him in our down times. The ancient people of God displayed the same attitude several times in their relationship with God. Today's first reading talked about how Jeremiah, a prophet of God, was told by the Israelites to stay out of their community with his message. Not only Jeremiah; many other prophets sent by God were rejected or killed. Like in today's first reading where they cast Jeremiah and his message into the cistern accusing him of corrupting and weakening their youths with the words of God. By so acting they told God we don't want to be directed by your words or your prophet. However, when they were defeated and taken to exile in Babylon they cried to God where are you.

Jesus predicted the same rejection toward his message and messengers by many in today's Gospel. Thus, when he said "I have come to set the earth on fire" (Luke 12:49), he was predicting the kind of stiff opposition, division and rejection he, his message and followers will receive from the world. What Jesus predicted 2000 years ago about him and his Gospel are coming to pass. Shortly after his prediction that his Gospel will cause family division, the message of his resurrection brought division in the camp of Pharisees and Sadducees (Acts 23:7). He was rejected in his own town and killed by his opponents. Most of the Christians today are suffering the same rejection from their families and communities just as Christ suffered from his own people. In all these instances of our unfaithfulness and rejection of God in human affairs He continues to show his mercy and faithfulness to us in many ways. Thus, it is the same God the Israelites murmured against in the desert that saved them in the red sea. The Lord they rejected — his words and Prophet Jeremiah — was the Lord that delivered them from their Babylonian exile. The Christ rejected by the world is the cornerstone of the existence of the world's most peaceful religion (Christianity) today. The God people rejected His religion from their public schools is the Lord that still protects our school kids and all of us as we go out and come back. Although we may reject God at our good times, He is still close to us in our needs. What a merciful, forgiving and faithful God we serve! We are challenged by today's message to ask: do I by any means tell God to stay out of my way?

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

8/13/2022 Sat 5:30PM
8/14/2022 Sun 9:30AM
8/14/2022 Sun 11:30AM St. Mary's Parishioners

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 12:49-53

El pecado significa alejarse de Dios o decirle a Dios que no se interponga en nuestro camino. Las lecturas de hoy nos recuerdan que el Dios al que a menudo le pedimos que no se interponga en nuestro camino sigue siendo un Dios misericordioso y fiel que está más cerca de nosotros en nuestras necesidades de lo que pensamos. En las lecturas de hoy aprendemos que hay muchas formas en las que parece que le decimos a Dios "¡apártate de nuestros caminos!" Y cuando supuestamente Él se mantiene fuera de nuestro camino y sucede algo trágico, rápidamente nos damos la vuelta para preguntarnos "¿dónde está Dios?" Podemos averiguar la cantidad de veces que, a sabiendas o sin saberlo, nos hemos alejado de la vida de Dios o le hemos pedido a Dios que se mantenga fuera de nuestras vidas/asuntos preguntando cuántas veces hemos prestado poca o ninguna atención a la oración y otras actividades religiosas cuando las cosas son mejores para nosotros, solo para dar la vuelta y preguntarle a Dios dónde estás y por qué permitiste que me pasara esto cuando las cosas están difíciles. Este tipo de actitud humana hacia Dios nos dice que, aunque seamos adultos, a veces actuamos como niños ante Dios. Al igual que a algunos niños les gustaría estar totalmente libres de sus padres cuando no están en problemas, pero corren hacia sus padres cuando están en problemas, así como muchos de nosotros queremos que Dios salga de nuestra vida en nuestras lunas de miel, pero corremos hacia Él en nuestros tiempos bajos. . El antiguo pueblo de Dios mostró la misma actitud varias veces en su relación con Dios. La primera lectura de hoy habló sobre cómo los israelitas le dijeron a Jeremías, un profeta de Dios, que se mantuviera fuera de su comunidad con su mensaje. No solo Jeremías; muchos otros profetas enviados por Dios fueron rechazados o asesinados. Como en la primera lectura de hoy donde arrojan a Jeremías y su mensaje a la cisterna acusándolo de corromper y debilitar su juventud con las palabras de Dios. Al actuar así le dijeron a Dios que no queremos ser dirigidos por tus palabras o tu profeta. Sin embargo, cuando fueron derrotados y llevados al exilio en Babilonia, clamaron a Dios dónde estás.

Jesús predijo el mismo rechazo hacia su mensaje y mensajeros por parte de muchos en el Evangelio de hoy. Por lo tanto, cuando dijo: "He venido a prender fuego a la tierra" (Lucas 12:49), estaba prediciendo el tipo de fuerte oposición, división y rechazo que él, su mensaje y sus seguidores recibirán del mundo. Lo que Jesús predijo hace 2000 años sobre él y su Evangelio se está cumpliendo. Poco después de su predicción de que su Evangelio causará división familiar, el mensaje de su resurrección trajo división en el campo de los fariseos y saduceos (Hechos 23:7). Fue rechazado en su propio pueblo y asesinado por sus oponentes. La mayoría de los cristianos de hoy están sufriendo el mismo rechazo de sus familias y comunidades tal como Cristo sufrió de su propio pueblo. En todos estos casos de nuestra infidelidad y rechazo a Dios en los asuntos humanos, Él continúa mostrándonos su misericordia y fidelidad de muchas maneras. Por lo tanto, es el mismo Dios contra el que los israelitas murmuraron en el desierto que los salvó en el mar rojo. El Señor que rechazaron, sus palabras y el profeta Jeremías, fue el Señor que los liberó de su exilio en Babilonia. El Cristo rechazado por el mundo es la piedra angular de la existencia de la religión más pacífica del mundo (el cristianismo) hoy. El pueblo de Dios que rechazó Su religión de sus escuelas públicas es el Señor que todavía protege a nuestros niños de la escuela y a todos nosotros cuando salimos y regresamos. Aunque podemos rechazar a Dios en nuestros buenos momentos, Él todavía está cerca de nosotros en nuestras necesidades. ¡Qué Dios misericordioso, perdonador y fiel servimos! El mensaje de hoy nos desafía a preguntarnos: ¿De alguna manera le digo a Dios que no se interponga en mi camino?



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Small Businesses:** We pray for small and medium-sized businesses; in the midst of economic and social crisis, may they find ways to continue operating, and serving their communities.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por los pequeños y medianos empresarios:** Recemos para que los pequeños y medianos empresarios, duramente afectados por la crisis económica y social, encuentren los medios necesarios para continuar su actividad al servicio de las comunidades en las que viven.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. Parents, if you have not registered your children for faith formation classes yet, registration will be held again after all the Masses on Saturday, August 13, Sunday, August 14, Saturday, August 20, and Sunday, August 21 in Sherlock Hall. All children in grades kindergarten through eighth grade (except those who have already received the sacrament of Confirmation) should be enrolled in our parish faith formation program. For us to know the correct number of books to be ordered, it is important to register your children now before classes begin in September. If you have any questions, please feel free to contact Mrs. Bosse at the phone number or email listed in the bulletin. 229-938-9487 or labosse@mchsi.com

1. Padres, si aún no han registrado a sus hijos para las clases de formación en la fe, la inscripción se realizará nuevamente después de todas las Misas los sábados y domingos del 13, 14, 20 y 21 de agosto en Sherlock Hall. Todos los niños en los grados de jardín de infantes a octavo grado (excepto aquellos que ya han recibido el sacramento de la confirmación) deben inscribirse en nuestro programa parroquial de formación en la fe. Para que sepamos la cantidad correcta de libros que se ordenarán, es importante que registre a sus hijos ahora antes de que comiencen las clases en septiembre. Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con la Sra. Bosse al número de teléfono o al correo electrónico que figura en el boletín. 229-938-9487 o labosse@mchsi.com

2. A **VIRTUS Protecting God's Children** training session for adults is scheduled at St. Mary Church in Americus in the parish hall on Saturday, August 20th from 10:00 AM until 1:00 PM. This training session will be facilitated by Joan Altmeyer from the Diocese of Savannah and Louise Bosse of St. Mary parish. Seating is limited and pre-registration is required online. Registration instructions are shown in a video found at <https://diosav.org/how-do-i/register-for-virtus-training>. A laptop or desktop computer is recommended when registering. No one under the age of 18 is allowed to be present and childcare is not provided. Please arrive on time, as those arriving after the training has started will be required to register for another session.

2. Una sesión de capacitación en inglés para adultos de **VIRTUS Protegiendo a los Niños de Dios** está programada en el salón parroquial de St. Mary Church en Americus el sábado 20 de agosto de 10:00 AM a 1:00 PM. Esta sesión de capacitación será facilitada por Joan Altmeyer de la Diócesis de Savannah y Louise Bosse de la parroquia de St. Mary. El cupo es limitado y es necesario registrarse en línea con anticipación. Las instrucciones de registro se muestran en un video que se encuentra en <https://diosav.org/how-do-i/register-for-virtus-training>. Se recomienda una computadora portátil o de escritorio al registrarse. No se permite la presencia de menores de 18 años y no se proporciona cuidado de niños. Llegue a tiempo, ya que aquellos que lleguen después de que haya comenzado la capacitación deberán registrarse para otra sesión.

También programado: la misma sesión de capacitación se presentará en español, facilitada por el Diácono Miguel Gutiérrez de la Iglesia Católica St. Augustine en Thomasville. Se llevará a cabo aquí en St. Mary's Sherlock Hall de 10:00 AM a 1:00 PM el sábado 1 de octubre.

3. The August council meeting for the Knights of Columbus is this Monday, August 15 at La Hacienda. Dinner begins at 6 PM, and the business meeting begins at 7 PM. All Knights are encouraged to attend.

3. La reunión del consejo de agosto para los Caballeros de Colón será este lunes 15 de agosto en La Hacienda. La cena comienza a las 6 PM y la reunión de negocios comienza a las 7 PM. Se anima a todos los Caballeros a asistir.

4. The Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary on Monday, August 15 is not a Holy Day of Obligation in the United States this year. There is no Mass scheduled at St. Mary.

4. La Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María el lunes 15 de agosto no es un Día de Precepto en los Estados Unidos este año. No hay misa programada en St. Mary.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Aug 7	3,614	\$3,499	\$115		
Aug 14					The Church in Latin America
Aug 21					
Aug 28					SAMA